

CRIC

Centre Régional d'Intégration de Charleroi



# Le 3<sup>ème</sup> âge de l'immigration



## Centre de documentation

- Introduction
- Statistiques démographiques
- Ouvrages généralistes
- Migrants
- Logement
- Pension
- Emploi
- Santé
- Témoignages
- Rapports / études
- Journées internationales
  - des personnes âgées
  - des migrants



Le Centre Régional d'Intégration de Charleroi est une asbl créée en 1997 dans le cadre du décret (du 04/07/96 modifié par celui du 30/04/09) de la Région wallonne relatif à l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère.

Notre objectif premier au CRIC est de promouvoir toute initiative encourageant l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère.

Nous agissons essentiellement en deuxième ligne :

- Soutien aux organismes publics et aux associations dans leurs actions au profit de notre public-cible ;
- Diffusion auprès des acteurs sociaux d'outils au service du renforcement de leurs compétences ;
- Organisation de rencontres, d'échanges, d'actions concertées, de partenariats favorisant les synergies au sein de notre réseau ;
- Mise sur pied de dispositifs d'interventions intégrés favorisant l'insertion sociale et professionnelle de nos publics.

Pour remplir au mieux les missions qui nous sont confiées (par décret), nous disposons d'une équipe de professionnels spécialisés dans l'assistance aux initiatives locales, la formation, l'insertion socio-professionnelle, les échanges interculturels et la communication.

Qu'il s'agisse d'une aide à la création ou à l'évaluation de projets, d'une assistance logistique, d'une formation d'intervenants sociaux, d'une recherche de partenaires ou de moyens, ou plus simplement de la promotion d'une action, le CRIC propose aux acteurs de terrain une expertise et un réseau pour renforcer leurs initiatives et mutualiser les compétences sur le terrain.

De nombreux « outils » sont à disposition des associations et organismes désireux de mieux investir le domaine de l'intégration.

Citons sans être exhaustifs la formation d'intervenants, le Centre de documentation et divers outils pédagogiques.

### Les données du Centre de documentation sont classées selon les thématiques suivantes :



- **Documents généraux** : dictionnaires et encyclopédies, répertoires et guides...
- **Statistiques** : démographie, migration, emploi, enseignement...
- **Centre régionaux d'intégration** : textes juridiques, DISCRI, PLI, PSC, AIL, rapports...
- **Migration** : immigration, émigration, politique d'intégration...
- **Droit et législation** : droit international, droit civil, droits de l'homme, droits des étrangers, droits du travail...
- **Education** : alphabétisation et apprentissage du français, enseignement et scolarité, formations...
- **Emploi** : insertion socioprofessionnelle, syndicats, recherche d'emploi, discrimination à l'embauche...
- **Société** : citoyenneté, égalité des chances, travail social, sociologie, genre (égalité homme / femme), santé, violence, co-développement, développement durable, logement, mobilité...
- **Culture** : diversité culturelle, interculturalité, multiculturalité...
- **Philosophie** : laïcité, bouddhisme, christianisme, islam, judaïsme...
- **Périodiques** : revue de presse, périodique des CRI, revues spécialisées, périodiques du monde associatif...
- **Outils pédagogiques** : méthodologie et pédagogie, grilles d'analyse, fiches pédagogiques, maquettes...

Le Centre de documentation est ouvert du lundi au vendredi de 9h à 16h, sur rendez-vous.

La plupart des publications présentées dans cette brochure existent en version

Les propos sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.





## Introduction

*D'ici à 2030, on estime qu'environ 25% de la population européenne aura plus de 60 ans, et que 7% aura plus de 80 ans. Les prévisions indiquent que le taux de dépendance pourrait presque doubler d'ici là. En somme, on constate une augmentation aussi bien relative qu'absolue du nombre de personnes âgées en Europe. Cette situation engendre des conséquences économiques, sociales et organisationnelles importantes qui constituent autant d'enjeux pour le futur.*

Source : *Le vieillissement en Europe : Constats et enjeux*

### **Santé : l'ONU souligne les défis que représentent des populations vieillissantes**

5 Avril 2012 – A l'occasion de la Journée mondiale de la santé, qui est célébrée chaque année le 7 avril, le Secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-moon, a affirmé qu'il fallait mettre l'accent sur la santé tout au long de la vie afin de favoriser une vieillesse active et en bonne santé.

« J'exhorte les gouvernements, la société civile et le secteur privé à déployer l'attention et les ressources nécessaires pour donner à tous les citoyens du monde la possibilité de vieillir en bonne santé », a dit le Secrétaire général dans un message à l'occasion de cette Journée qui a pour thème cette année « Une bonne santé pour mieux vieillir ».

Au milieu du siècle dernier, le monde ne comptait que 14 millions d'octogénaires. D'ici à 2050, il en comptera près de 400 millions, dont 100 millions en Chine seulement. Bientôt, pour la première fois dans son histoire, la planète comptera plus d'adultes de 65 ans que d'enfants de moins de 5 ans.

Cette transformation de la pyramide des âges est étroitement liée au développement économique et social. Grâce principalement aux avancées réalisées en matière de santé publique, qui ont permis d'améliorer le taux de survie infantile et la santé des adultes, on vit plus longtemps dans la plupart des régions du monde. Bon nombre de pays à revenu élevé doivent déjà faire face au vieillissement rapide de leur population. Dans les décennies à venir, les pays à faible revenu et les pays à revenu intermédiaire se trouveront dans la même situation.

« Il faut se réjouir de cette longévité accrue, à laquelle nous aspirons tous. Les personnes âgées jouent à maints égards un rôle précieux dans la société, que ce soit en tant que parents, que travailleurs ou que bénévoles », a dit Ban Ki-moon.

Le vieillissement de la population fait cependant peser une charge supplémentaire sur les systèmes de santé et de sécurité sociale. Tous pays confondus, les personnes âgées sont particulièrement vulnérables aux maladies non transmissibles. Les maladies du cœur et les accidents vasculaires cérébraux sont les premières causes de décès; les troubles de la vue et la démence, les handicaps les plus fréquents. Dans les pays à faible revenu, l'incidence de ces pathologies chez les personnes âgées est deux à trois fois plus élevée que dans les pays à revenu élevé.

Bon nombre de pays à faible revenu et à revenu intermédiaire n'ont ni l'infrastructure ni les ressources nécessaires pour répondre aux besoins existants, et encore moins à ceux, bien plus grands encore, auxquels ils feront face à l'avenir.

Selon Ban Ki-moon, « les gouvernements peuvent adopter de nombreuses mesures pratiques et abordables pour aider les personnes âgées à mener une vie saine et active. » « En outre, les pays qui investissent dans la santé de leurs séniors peuvent s'attendre à un accroissement de leur bien-être socioéconomique général, » a-t-il ajouté.

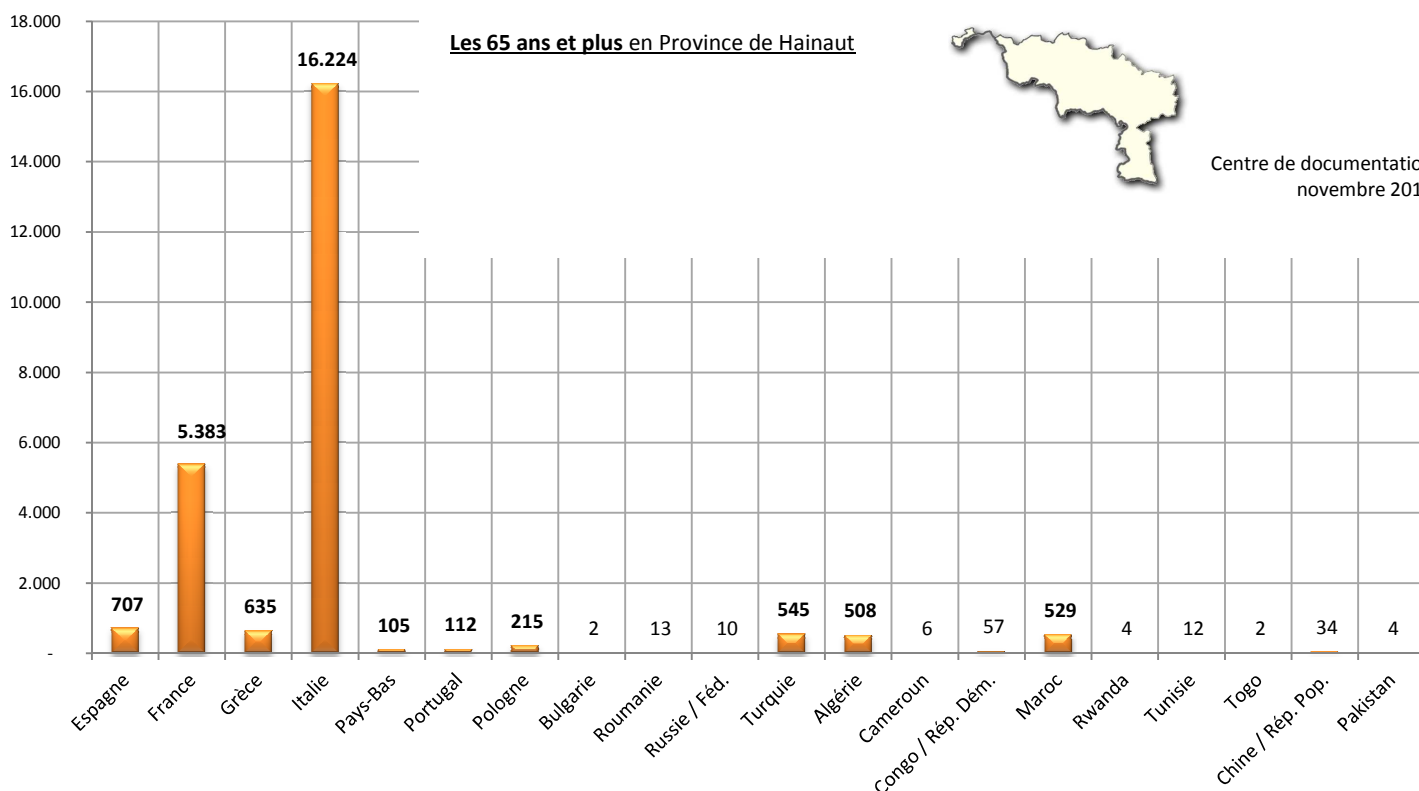
Source : <http://www.un.org/apps/newsFr/storyF.asp?NewsID=27947&Cr=sant%C3%A9&Cr1=#.ULXkvuQmeSo>



## Statistiques démographiques

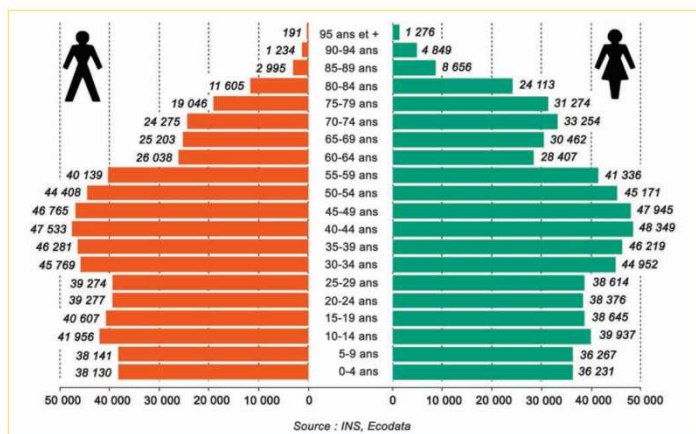
Population par pays de nationalité, groupe d'âges et province : 01/01/2006

		Total	Moins de 18 ans	de 18 à 64 ans	65 ans et plus
<b>Province de Hainaut</b>					
	<b>Total</b>	<b>1.290.079</b>	<b>279.169</b>	<b>793.664</b>	<b>217.246</b>
	Belgique	1.146.499	265.297	689.882	191.320
	Etrangers	143.580	3.872	103.782	25.926
<b>Union européenne</b>	<b>Total</b>	<b>118.812</b>	<b>8.965</b>	<b>86.074</b>	<b>23.773</b>
	Espagne	3.530	280	2.543	707
	France	35.765	4.455	25.927	5.383
	Grèce	2.354	190	1.529	635
	Italie	70.895	2.797	51.874	16.224
	Pays-Bas	615	70	440	105
	Portugal	1.197	204	881	112
	Pologne	950	153	582	215
	Sous-total	115.306	8.149	83.776	23.381
	Autres pays	3.506	816	2.298	392
<b>Reste de l'Europe</b>	<b>Total</b>	<b>7.369</b>	<b>1.341</b>	<b>5.384</b>	<b>644</b>
	Bulgarie	105	22	81	2
	Roumanie	571	140	418	13
	Russie / Féd.	328	110	208	10
	Turquie	5.298	819	3.934	545
	Sous-total	6.302	1.091	4.641	570
	Autres pays	1.067	250	743	74
<b>Afrique</b>	<b>Total</b>	<b>11.074</b>	<b>1.570</b>	<b>8.373</b>	<b>1.131</b>
	Algérie	3.129	400	2.221	508
	Cameroun	451	82	363	6
	Congo / Rép. Dém.	1.052	227	768	57
	Maroc	5.067	623	3.915	529
	Rwanda	144	58	82	4
	Tunisie	297	4	281	12
	Togo	72	17	53	2
	Sous-total	10.212	1.411	7.683	1.118
	Autres pays	862	159	690	13
<b>Asie</b>	<b>Total</b>	<b>1.824</b>	<b>376</b>	<b>1.373</b>	<b>75</b>
	Chine / Rép. Pop.	657	94	529	34
	Pakistan	202	48	150	4
	Sous-total	859	142	679	38
	Autres pays	965	234	694	37
<b>Sous total étr.</b>		<b>292.025</b>	<b>26.332</b>	<b>213.113</b>	<b>52.580</b>

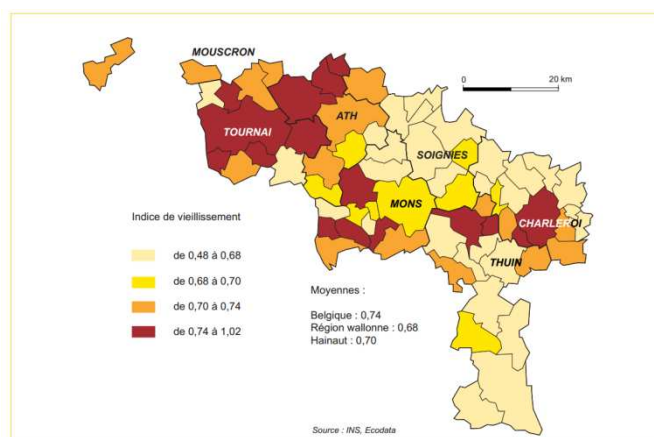


Centre de documentation  
novembre 2012

**Structure de la population, par catégorie d'âge et par sexe, en chiffres absolus, Hainaut : 01/01/2004**



**Indice de vieillissement de la population, Hainaut : 2003**







## Ouvrages généralistes



### La contribution de l'UE au vieillissement actif et à la solidarité intergénérationnelle

Cette brochure présente la contribution de l'Union européenne (UE) en faveur de son programme d'action pour le vieillissement actif et montre que l'UE est un partenaire de poids dans ce domaine.

Elle vise à inspirer une plus grande détermination des États membres à promouvoir le vieillissement actif, permettant ainsi à la solidarité intergénérationnelle de résister à l'épreuve du vieillissement de la population.

Cette publication est disponible en version imprimée dans toutes les langues officielles de l'Union européenne via le catalogue des publications de la Commission européenne.

N° de catalogue : KE-32-12-224-FR-C

Union européenne, 24 pages, 2012

Source : <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=738&langId=fr>



### Comment voulons-nous vieillir ? Campagne en faveur d'une société meilleure pour tous les âges.

L'Année européenne du vieillissement actif et de la solidarité intergénérationnelle 2012 vise à faire prendre conscience de la contribution qu'apportent les personnes âgées à la société et des nombreux moyens qui existent pour favoriser cette contribution. Son objectif est aussi d'encourager les décideurs politiques et les acteurs concernés à prendre des mesures pour faciliter le vieillissement actif et renforcer la solidarité intergénérationnelle à tous les niveaux. De dépliant est disponible en version imprimée dans toutes les langues officielles de l'UE ainsi qu'en islandais.

N° de catalogue : KE-30-11-406-FR-C

Union européenne, 2 pages, 2012

Source : <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=738&langId=fr&pubId=6483&type=2&furtherPubs=no>



### J'ai un peu d'avance

Après cinq mois d'itinérance à Bruxelles et en Wallonie, au fil de l'eau, la péniche porte-drapeau de notre campagne de sensibilisation autour des aînés rentre à son port d'attache. « J'ai un peu d'avance – Le grand batelage des seniors », cela représente des mois de préparation, des repérages aux quatre coins de Wallonie et 20 points d'amarrage.

2012

Source : <http://alternativecultureasbl.blogspot.be/>



### Comment promouvoir le vieillissement actif en Europe ?

La brochure montre quelles ressources sont disponibles et invite les acteurs régionaux et locaux à en tirer le meilleur parti, en travaillant de préférence dans le cadre de partenariats impliquant plusieurs pays. Elle présente de nombreux exemples de projets qui ont reçu un financement de l'UE. Elle comprend également de courtes présentations des programmes de financement les plus pertinents de l'UE afin de soutenir les projets en faveur du vieillissement actif.

N° de catalogue : KE-32-11-749-FR-C

Union européenne, 56 pages, 2011

Source : <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?policyArea=970&policyAreaSub=0&year=0&advSearchKey=&mode=advancedSubmit&catId=738&langId=fr&search=Search>



### Le vieillissement actif – Belgique

Les rapports Eurobaromètre spéciaux sont basés sur des études approfondies thématiques réalisées pour divers services de la Commission européenne ou d'autres institutions de l'UE et intégrés dans les vagues de sondages Eurobaromètre Standard. La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales, à condition que la source soit mentionnée.

Commission européenne, 4 pages, 2011

Source : [http://ec.europa.eu/public\\_opinion/archives/ebs/ebs\\_378\\_fact\\_be\\_fr.pdf](http://ec.europa.eu/public_opinion/archives/ebs/ebs_378_fact_be_fr.pdf)



### Le vieillissement en Europe : constats et enjeux

D'ici à 2030, on estime qu'environ 25% de la population européenne aura plus de 60 ans, et que 7% aura plus de 80 ans. Les prévisions indiquent que le taux de dépendance pourrait presque doubler d'ici là. En somme, on constate une augmentation aussi bien relative qu'absolue du nombre de personnes âgées en Europe. Cette situation engendre des conséquences économiques, sociales et organisationnelles importantes qui constituent autant d'enjeux pour le futur.

Pour la solidarité – Communauté française de Belgique, 27 pages, 2010

Source : [http://www.pourlasolidarite.eu/IMG/pdf/AffairesSociales\\_VieillesseConstatsEnjeux.pdf](http://www.pourlasolidarite.eu/IMG/pdf/AffairesSociales_VieillesseConstatsEnjeux.pdf)



### Favoriser le vieillissement actif au Québec

Avec une population qui vit plus longtemps que jamais, le Québec fait face à un défi démographique sans précédent. Contrairement aux idées reçues, la majorité des personnes âgées sont en pleine forme : près de 88 % des personnes de 65 ans ou plus vivent à la maison et sont autonomes.

Il nous faut donc promouvoir une vision qui correspond à la réalité des personnes âgées d'aujourd'hui. Il s'agit du VIEILLISSEMENT ACTIF.

Ministère de la Famille et des Aînés, 32 pages, 2009

Source : [http://www.mfa.gouv.qc.ca/fr/publication/Documents/DocReferenceMADA\\_final.pdf](http://www.mfa.gouv.qc.ca/fr/publication/Documents/DocReferenceMADA_final.pdf)

### 3<sup>ème</sup> âge, 4<sup>ème</sup> âge, les anciens frappent à la porte du social



Le vieillissement constant de la population est un des paradoxes majeurs d'une société moderne dévouée au culte de la performance et de l'éternelle jeunesse.

Les travailleurs sociaux sont particulièrement concernés par les conséquences de cette évolution. Quel(s) rôle(s) sont-ils amenés à jouer aujourd'hui, dans leurs pratiques d'accompagnement individuel et collectif, face à une population vieillissante, marquée par la multiculturalité et la "multigénérationnalité"?

La Fédération des Centres de Service Social (FCSS) et la Fédération des Centres de Service Social Bicommunautaires (FCSSB) ont organisé, en 2002, un module de formation qui poursuivait trois objectifs : 1. Réfléchir à la thématique de la vieillesse et du vieillissement dans ses dimensions culturelle, sociale et éthique ; 2. S'arrêter sur les aspects de la thématique qui engagent les pratiques des travailleurs sociaux ; 3. Entamer un dialogue avec le politique et dresser un tableau de propositions.

FCSS / Luc Pire électronique, 101 pages, 2004

Source : <http://www.fdss.be/uploads/3et4Ages/ActeVieillesse.pdf>



### 3<sup>ème</sup> âge et bien-être : approches d'une évaluation multidimensionnelle

La publication s'adresse plus spécialement à ceux qui souhaitent que la formulation des politiques relatives aux personnes âgées repose sur des bases sûres et relationnelles. Le but poursuivi ici est tout d'abord de fournir aux responsables un guide leur permettant de déterminer quelles sont les données nécessaires pour évaluer la situation des personnes âgées dans leur pays, d'exposer ensuite les diverses méthodes d'analyse utilisables et, enfin, de donner une idée des problèmes et difficultés rencontrés à ce sujet et des décisions à prendre.

Rares sont les pays où on utilise les ressources indispensables (à supposer qu'elles existent) pour obtenir au sujet de la population âgée du pays des informations sûres, pouvant guider le choix des grandes orientations.

Organisation mondiale de la santé, 112 pages, 1986

Source : [http://whqlibdoc.who.int/offset/WHO\\_OFFSET\\_84\\_fre.pdf](http://whqlibdoc.who.int/offset/WHO_OFFSET_84_fre.pdf)





## Discriminations



### Discrimination fondée sur l'âge

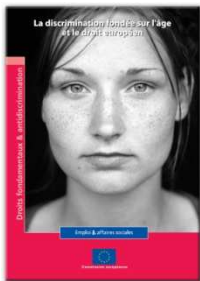
Notre société est multi-générationnelle et les tendances montrent qu'elle l'est de plus en plus. Dans le contexte de la discrimination fondée sur l'âge, deux générations font souvent l'objet de discussions : les « jeunes » et les « vieux ».

Comme toute catégorie de population, les « jeunes » et les « vieux » sont l'objet de stéréotypes associés. Là où les « jeunes » sont généralement associés aux qualificatifs branchés, fainéants, flexibles ou impulsifs, les « vieux » sont souvent vus comme peu dynamiques, expérimentés, hermétiques aux nouvelles technologies ou plus réfléchis.

L'âge a encore tendance à être considéré comme un critère de distinction totalement neutre, justifié et sans effet discriminatoire.

Centre pour l'Égalité des Chances et la Lutte Contre le Racisme – CECLR, 40 pages, 2010

Source : [http://www.diversite.be/?action=publicatie\\_detail&id=127&thema=3](http://www.diversite.be/?action=publicatie_detail&id=127&thema=3)



### La discrimination fondée sur l'âge et le droit européen

Les différences de traitement entre des personnes ou des groupes différents pour des motifs d'âge se fondent souvent sur des préjugés généralisés ou des stéréotypes superficiels. Lorsque des personnes sont victimes d'une discrimination résultant de ces stéréotypes dégradants, leur droit fondamental au respect de la dignité humaine s'en trouve violé, dans la mesure où elles se voient refuser l'égalité de traitement et de respect. Une telle discrimination empêche également les groupes d'âge défavorisés de participer pleinement au marché du travail.

Commission européenne, 68 pages, 2005

Source : [http://www.non-discrimination.net/content/media/Age%20discrimination%20and%20European%20Law\\_fr.pdf](http://www.non-discrimination.net/content/media/Age%20discrimination%20and%20European%20Law_fr.pdf)



## Famille



### Être grands-parents aujourd'hui, aussi une question de droit

Un guide pour les grands-parents concernant notamment l'héritage des petits-enfants, la relation avec eux et les familles en mutation (2012)

Cette brochure, réalisée avec l'aide de nombreux professionnels, a pour but d'accompagner les grands-parents dans leurs rapports avec leurs petits-enfants.

Centrée sur les points juridiques, mais apportant également un éclairage sociologique ou psychologique, elle offre des conseils dans le domaine patrimonial mais aussi dans celui de la responsabilité, de l'autorité parentale, de la garde ou des mineurs en danger. Elle aborde encore quelques situations particulières (divorce, handicap, familles recomposées).

Fondation Roi Baudouin, - Fédération royale du notariat belge, 54 pages, 2012

Source : <http://www.kbs-frb.be/publication.aspx?id=300004&langtype=2060>



### Décrypter le vieillissement des immigrés par le prisme de leurs liens familiaux

L'évocation des « vieux immigrés » en France, renvoie le plus souvent dans l'imaginaire collectif, à un vieil homme seul, qui vit sans sa famille restée au pays d'origine. Or, la grande majorité des immigrés vieillissent aujourd'hui entourés de leur famille. En effet, « la plupart des immigrés vieillissent "en ménage ordinaire" selon la terminologie statistique, et parmi eux, seuls 10 % des hommes vivent seuls, sans conjointe, tandis que c'est le cas de plus du quart des femmes ». La présence ou l'absence de la famille en France, le maintien ou la distance des liens familiaux entre les deux rives de la Méditerranée sont des paramètres fondamentaux pour décrypter la trajectoire des immigrés, notamment à l'heure de la retraite alors qu'ils résident en France.

Année du Maghreb – CNRS éditions, 11 pages, 2010

Source : <http://anneemaghreb.revues.org/404>



## Logement



### Vieillir, mais pas tout seul : enquête sur la solitude et l'isolement social des personnes âgées en Belgique

Combien y a-t-il de personnes âgées socialement isolées et combien qui se sentent seules ? Quels sont les facteurs de risque décisifs ? (2012)

Rapport d'étude basé sur une enquête menée en Belgique auprès de 1 500 personnes de plus de 65 ans vivant seules chez elles ou en maison de repos. En collaboration avec Ipsos, la KU Leuven et l'ULg.

Fondation roi Baudouin, 176 pages, 2012

Source : [http://www.kbs-frb.be/uploadedFiles/KBS-FRB/05\\_Pictures\\_documents\\_and\\_external\\_sites/09\\_Publications/PUB\\_2011\\_3051\\_Isolement\\_F.pdf](http://www.kbs-frb.be/uploadedFiles/KBS-FRB/05_Pictures_documents_and_external_sites/09_Publications/PUB_2011_3051_Isolement_F.pdf)



### Le marché immobilier belge face aux défis démographiques

Le marché immobilier belge a connu un affaissement léger au premier semestre 2011. Pour cette année, la croissance réelle des prix sera sans doute nulle et les perspectives pour 2012/2013 sont marquées par une baisse du pouvoir d'achat liée à la hausse des taux à partir de la fin 2012. Par ailleurs, à plus long terme, certains moteurs de la croissance des prix de ces dernières années devraient disparaître peu à peu. Nous considérons ici l'impact de la démographie ainsi que ses implications pour le secteur des maisons de repos et des résidences services.

ING – Economic Research, 21 pages, 2011

Source : [http://www.ing.be/xpedio/groups/internet/@public/@bbl/@secr\\_gen\\_et\\_comm/@economic\\_info/documents/portalcontent/516647\\_fr.pdf](http://www.ing.be/xpedio/groups/internet/@public/@bbl/@secr_gen_et_comm/@economic_info/documents/portalcontent/516647_fr.pdf)



### Gérer à Bruxelles la diversité en maison de repos

La question du troisième âge dans la diversité de ses parcours et situations a fait l'objet d'un investissement croissant du Centre. Interpellés par les professionnels de la santé, les gestionnaires des services d'aides ou leurs personnels, nous nous sommes particulièrement focalisés sur la relation des personnes âgées aux structures d'aides en maisons de repos ou de soins mais aussi sur le vécu de la diversité dans ces contextes.

CECLR, 44 pages, 2009

Source : [http://www.diversite.be/?action=publicatie\\_detail&id=72&thema=6](http://www.diversite.be/?action=publicatie_detail&id=72&thema=6)



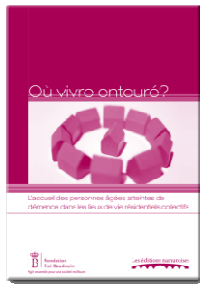
### Vieillesse de la population, gérontocroissance et marché du logement

Cet article paru en juin 2009 dans la revue Risques présente l'impact du vieillissement de la population sur les projets de vie des ménages, en particulier la demande de logement, tant en quantité qu'en qualité.

Selon les auteurs, l'augmentation de la part des personnes âgées de plus de 60 ans dans la population produit en particulier trois effets cumulatifs sur les marchés immobiliers : un « effet de population », lié à des tendances démographiques et sociologiques propres ; un effet de localisation, lié à la mobilité des seniors et enfin un effet sur le type d'habitat, lié à l'expression d'aspirations et de besoins nouveaux.

Risques n° 78, 7 pages, 2009

Source : [http://www.fondation.dauphine.fr/fileadmin/mediatheque/docs\\_pdf/publications/immobilier/Risques\\_78- Batsch\\_1\\_.pdf](http://www.fondation.dauphine.fr/fileadmin/mediatheque/docs_pdf/publications/immobilier/Risques_78- Batsch_1_.pdf)



### Où vivre entouré ? L'accueil des personnes âgées atteintes de démence dans les lieux de vie résidentiels collectifs

Au travers de ce rapport-ci, l'asbl Le Bien Vieillir prend la mesure d'une fraction des personnes vieillissantes que l'on rencontre peu au sein des habitats groupés ou des lieux intergénérationnels. Il s'agit des personnes âgées atteintes de démence.

La piste de travail est lancée et les questions sont posées: "Quels lieux de vie pour ces personnes en perte d'autonomie? Quels sont leurs besoins effectifs? Quelles réponses en termes d'accompagnement, de communication, de stimulation, etc. permettent de leur apporter du bien-être? À quoi faut-il être attentif quand on cherche un lieu de vie pour un parent atteint de démence?"

Fondation Roi Baudouin, 166 pages, 2007

Source : [http://www.kbs-frb.be/uploadedFiles/KBS-FRB/Files/FR/PUB\\_1701\\_VivreEntoure.pdf](http://www.kbs-frb.be/uploadedFiles/KBS-FRB/Files/FR/PUB_1701_VivreEntoure.pdf)



### Où vivre ensemble ? Etude de l'habitat à caractère intergénérationnel pour personnes âgées

Ce travail se veut donc être un rapport d'étape, qui met en lumière, illustre, complète et apporte certains questionnements liés à l'habitat à caractère intergénérationnel. Il n'a pas de prétention scientifique, mais toutes les précautions ont été prises pour garantir l'objectivité des constats et analyses. Ainsi, les questions majeures au cœur de ce travail d'approfondissement sont celles de la place de la personne âgée dans notre société, des liens qui peuvent favoriser la relation et la compréhension, qui permettent plus de partage. L'habitat, à travers ses diverses dimensions, est considéré comme une solution qui peut participer à assurer l'autonomie des personnes âgées et à lutter contre leur isolement. La dimension intergénérationnelle peut-elle y participer?

Fondation Roi Baudouin, 116 pages, 2006

Source : [http://www.kbs-frb.be/uploadedFiles/KBS-FRB/Files/FR/PUB\\_1614\\_Ou\\_vivre\\_ensemble.pdf](http://www.kbs-frb.be/uploadedFiles/KBS-FRB/Files/FR/PUB_1614_Ou_vivre_ensemble.pdf)



### Où vivre mieux ? Le choix de l'habitat groupé pour personnes âgées

L'apport majeur de ce présent rapport est, au-delà d'une simple actualisation de l'ouvrage du professeur Carlson, un réel approfondissement de l'étude de la réalité des habitats groupés. Une collecte d'informations sur le terrain, sur la base d'un canevas de questions de recherche et de guides d'entretiens validés par un comité d'experts, a permis de s'approcher au plus près de la réalité de l'habitat groupé. Cette démarche empirique constitue l'originalité de cette recherche. Quatre questions majeures sont au cœur de ce travail d'approfondissement. - Qu'est-ce qu'un habitat groupé ? - Ces initiatives d'habitat groupé sont-elles viables ? - Ces initiatives d'habitat groupé sont-elles accessibles à tous ? - Les habitants de ces initiatives se sentent-ils bien ?

Fondation Roi Baudouin, 284 pages, 2006

Source : [http://www.habiter-autrement.org/28\\_Homes/contributions-28/Habitat-groupe-personnes-agees.pdf](http://www.habiter-autrement.org/28_Homes/contributions-28/Habitat-groupe-personnes-agees.pdf)



### Soutenir les liens sociaux de la personne âgée dépendante pour une vie de qualité à domicile

Vivre à domicile, c'est poser des actes, faire des choix pour tout individu maître de ses émotions et de son projet de vie. La venue de la dépendance nécessite de faire appel à des tiers pour suppléer à des situations invalidantes. Les services sont multiples et leur organisation complexe. Comment les services à domicile permettent-ils aux bénéficiaires de manifester leur choix, dans le respect de leur histoire, de leur rythme de vie, de leur environnement ?

Mémoire de l'école Nationale de la Santé Publique, 92 pages, 2003

Source : <http://www.medetic.com/docs/07/soutien%20des%20liens%20sociaux.pdf>



## Migrants



### Migrants âgés, seniors de chez nous : des leçons tirées de la pratique

Les migrants âgés constituent une part importante du groupe des seniors qui croît au sein de notre société et leur nombre est appelé à croître encore dans les années à venir. Si la majorité des plus de 60 ans d'origine étrangère sont issus de la migration du travail et sont originaires du sud de l'Europe (Italie, Espagne, Grèce et Portugal), de Turquie et d'Afrique du Nord (Maroc, Algérie et Tunisie), ils présentent aussi des profils migratoires de plus en plus diversifiés, notamment en raison d'immigrations plus récentes.

Fondation Roi Baudouin, 66 pages, 2012

Source : [http://www.kbs-frb.be/uploadedFiles/KBS-FRB/05\) Pictures, documents and external sites/09\) Publications/PUB\\_2011\\_3045\\_MigrantsAges.pdf](http://www.kbs-frb.be/uploadedFiles/KBS-FRB/05) Pictures, documents and external sites/09) Publications/PUB_2011_3045_MigrantsAges.pdf)



### Pour une meilleure intégration du 3<sup>ème</sup> âge de l'immigration

La problématique du vieillissement des populations étrangères ou d'origine étrangère est une préoccupation de longue date au sein des Centres Régionaux d'Intégration. En donnant la parole aux personnes âgées immigrées et aux professionnels du secteur chargés de leur accompagnement, nous avons pu, ensemble, définir avec précision les réalités de terrain et les besoins des opérateurs de première ligne pour faire face aux défis qui nous attendent.

CRIC, 70 pages, 2011



### Pratiques transnationales des migrants en Belgique : vecteur d'intégration ou de repli communautaire ?

Cette recherche s'est particulièrement intéressée aux pratiques transnationales développées par les membres de quatre groupes de populations qualifiés a priori d'immigrées : les Chinois, les Congolais, les Marocains et les Turcs. Ce focus sur ces quatre communautés s'explique par le fait qu'elles présentent des profils très diversifiés. Les Marocains et les Turcs sont établis en Belgique depuis près d'un demi-siècle et constituent les populations non européennes les plus importantes en nombre d'individus sur l'ensemble du territoire.

Fondation Roi Baudouin, 94 pages, 2011

Source : [http://www.kbs-frb.be/uploadedFiles/KBS-FRB/05\) Pictures, documents and external sites/09\) Publications/PUB2011\\_2073-POD-LesPratiquesTransnationales-FR.pdf](http://www.kbs-frb.be/uploadedFiles/KBS-FRB/05) Pictures, documents and external sites/09) Publications/PUB2011_2073-POD-LesPratiquesTransnationales-FR.pdf)



### Migrants âgé : une ressource intergénérationnelle

Les thèmes du vieillissement et de l'immigration sont des problématiques de recherche très en vogue actuellement, et ce, qu'elles soient étudiées de manière indépendante ou conjointe.

La présente initiative de l'IRFAM s'inscrit dans une approche centrée sur une problématique spécifique ; elle a pour but d'insérer le thème de l'emploi aux thèmes précédemment cités que sont le vieillissement et l'immigration. En revanche, ces thèmes sont étudiés sous forme d'une triangulation, c'est-à-dire en cherchant les liens qui peuvent exister entre ceux-ci, et non en regardant chaque problématique indépendamment des deux autres.

IRFAM, 52 pages, 2010

Source : <http://www.irfam.org/assets/File/e-journal/E-Journal-IRFAM-N-22.pdf>



### Le vieillissement des migrants : dossier thématique

La sélection bibliographique qui suit constitue le 3<sup>ème</sup> dossier thématique de Cultures&Santé intitulé "Le vieillissement des migrants". Les références proposées ici (monographies, articles, dossiers, actes de colloques, ...) s'intéressent aux conditions de vie des personnes âgées vivant en exil et aux difficultés qu'elles peuvent rencontrer en terre d'accueil. Elles analysent également le désir évanescent du retour et tous les facteurs qui les poussent à rester. La prise en charge des personnes âgées migrantes (avec toutes les questions qui en découlent), la mort en exil, les politiques et projets menés en ce qui les concerne, les relations intergénérationnelles, les questions d'interculturalité, voilà quelques uns des nombreux sujets gravitant autour de cette thématique et que vous pourrez approfondir en consultant les documents présentés.

Culture et santé asbl, 12 pages, 2009

Source : [http://www.medimmigrant.be/uploads/Specifieke%20medische%20situaties/DT\\_Vieillissement\\_migrants.pdf](http://www.medimmigrant.be/uploads/Specifieke%20medische%20situaties/DT_Vieillissement_migrants.pdf)



### Le vieillissement des migrants

Au cours de ces dernières années, on a vu se multiplier les rencontres, les études et autres écrits sur le troisième âge immigré. Le phénomène est nouveau en Belgique. En effet, comme en France et dans les autres pays européens qui ont eu recours à la main-d'œuvre étrangère, une grande partie des immigrés est installée de façon durable sur le territoire national et y passe ses vieux jours. C'est du moins le constat que l'on fait aujourd'hui chez nous, une réaction qui intervient un peu plus tard que chez nos voisins. Ici, comme là-bas, cette prise de conscience suscite un certain nombre de questionnements.

Bruxelles Santé, 24 pages, 2008

Source : <http://www.questionsante.org/03publications/charger/bxlsante49.pdf>



### Migrations et vieillissements : rapport d'expertise

Le nombre de personnes âgées augmente rapidement dans la population d'origine étrangère, comme dans la population de souche, et elle ne cessera de croître. Un facteur majeur explique cette évolution: contrairement à ce qu'ils avaient eux-mêmes souvent pensé, la plupart des travailleurs migrants de la première génération vieillissent en Belgique.

Tous les indicateurs disponibles suggèrent en effet que le nombre de personnes d'origine étrangère est de plus en plus important et qu'il ne cessera de croître, sans doute rapidement, dans les toutes prochaines années.

Fondation Roi Baudouin, 38 pages, 2007

Source : [http://www.kbs-frb.be/uploadedFiles/KBS-FRB/Files/FR/PUB\\_1700\\_Migration%20et%20vieillesement\\_Rapport.pdf](http://www.kbs-frb.be/uploadedFiles/KBS-FRB/Files/FR/PUB_1700_Migration%20et%20vieillesement_Rapport.pdf)



### Relever les défis liés au vieillissement des personnes d'origine étrangère

La Fondation Roi Baudouin a donc organisé, le 17 octobre dernier, un séminaire sur les défis liés au vieillissement des personnes issues de l'immigration. Les participants étaient essentiellement des travailleurs sociaux, des médecins généralistes, des représentants d'associations de migrants, des représentants de services d'aide aux personnes âgées, des fonctionnaires représentant des pouvoirs publics et des conseils consultatifs de la santé,...

Fondation Roi Baudouin, 11 pages, 2007

Source : [http://fondationroibaudouin.be/uploadedFiles/KBS-FRB/Files/Verslag/2007\\_MigrationsEtVieillesement\\_RapportF.pdf](http://fondationroibaudouin.be/uploadedFiles/KBS-FRB/Files/Verslag/2007_MigrationsEtVieillesement_RapportF.pdf)



### Les rides de l'immigration : panorama du troisième âge immigré en Belgique

Le vieillissement de la population étrangère établie en Belgique est indéniable. Même si, proportionnellement parlant, le nombre de personnes âgées au sein des communautés étrangères est relativement faible, celui-ci n'a cessé d'augmenter ces dernières décennies, passant de 35.322 individus âgés de plus de 65 ans en 1970 à 105.160 au 1er janvier 2006. En 36 ans, le nombre de représentants du troisième âge immigré a donc presque triplé, leur part relative au sein de la population étrangère passant de 5,1 % en 1970 à 11,7 % en 2006. C'est donc plus d'un dixième de la population étrangère du royaume qui a aujourd'hui atteint l'âge de la retraite.

Fondation Roi Baudouin, 11 pages, 2007

Source : [http://fondationroibaudouin.be/uploadedFiles/KBS-FRB/Files/Verslag/2007\\_MigrationsEtVieillesement\\_PerrinF.pdf](http://fondationroibaudouin.be/uploadedFiles/KBS-FRB/Files/Verslag/2007_MigrationsEtVieillesement_PerrinF.pdf)



### Les contrastes régionaux du vieillissement démographique à l'horizon, les personnes âgées immigrantes.

La question du vieillissement démographique préoccupe grandement les sociétés occidentales qui font face aux conséquences de ce phénomène, lesquelles perdureront pendant les prochaines décennies.

L'adaptation de la société au vieillissement démographique présuppose une bonne connaissance de la population âgée dont l'effectif est en forte augmentation.

Le présent ouvrage représente une contribution en ce sens. Les auteurs y décrivent les personnes âgées sous divers aspects et, surtout, ils analysent les caractéristiques des diverses générations dans leur avance en âge.

Institut de la statistique du Québec, 403 pages, 2007

Source : [http://www.bdsq.gouv.qc.ca/docs-ken/multimedia/PB01614FR\\_VieGenerationVo2\\_2007.pdf#page=83](http://www.bdsq.gouv.qc.ca/docs-ken/multimedia/PB01614FR_VieGenerationVo2_2007.pdf#page=83)

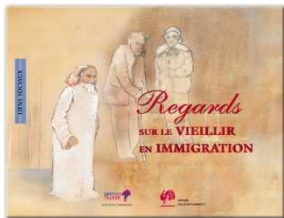


### Les migrants âgés à Paris : diagnostic, évolution et préconisations

Les migrants qui ont constitué les principales vagues d'immigration à Paris sont nombreux à arriver aujourd'hui à l'âge de la retraite. Le retour au pays, pour plusieurs raisons, n'est pas toujours possible ni forcément souhaité. Aujourd'hui, entre politique d'intégration et d'accompagnement des personnes âgées, une réflexion s'engage sur les besoins auxquels sont et seront confrontés les migrants âgés.

79 pages, 2006

Source : <http://www.apur.org/sites/default/files/documents/205.pdf>



### Regards sur le vieillir en immigration

Parler de "vieillesse et immigration" sort de l'ombre des personnes qui bien souvent se taisent. Les personnes âgées issues de l'immigration sont doublement discrètes : immigrées, elles étaient "naturellement" discrètes en arrivant et cela leur était aussi 'conseillé'. L'entrée dans la vieillesse renforce cette discrétion.

De plus, les personnes âgées issues de l'immigration n'étaient pas "attendues". La politique d'immigration en Belgique a été au début motivée par des raisons économiques. Le patronat des charbonnages et de la métallurgie a fait appel à des travailleurs venant de l'étranger. Des accords bilatéraux ont été signés entre la Belgique et l'Italie, l'Espagne, la Grèce, la Turquie, le Maroc, pour faire venir des travailleurs.

Question de santé, 16 pages, 2006

Source : <http://www.questionsante.be/outils/vieillirimmigration.pdf>

### Rapport sur les immigrés vieillissants

A la demande du secrétariat d'Etat aux personnes âgées, l'IGAS s'est penchée sur la situation des immigrés vieillissants sous deux angles :

- d'une part, l'accès aux droits sociaux et plus spécifiquement l'accès à la retraite en portant une attention particulière à la question de résidence en matière de minimum vieillesse,
- d'autre part, la prise en charge institutionnelle de cette population par les dispositifs de droit commun relatifs aux personnes âgées et aux personnes défavorisées ainsi que par les organismes spécifiques dédiés aux étrangers.

Inspection Générale des Affaires Sociales – IGAS France, 152 pages, 2002

Source : <http://www.ladocumentationfrancaise.fr/var/storage/rapports-publics/034000107/0000.pdf>

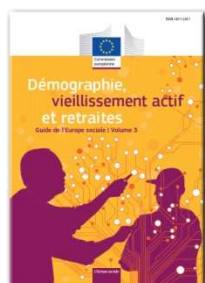






## Pension

### Démographie, vieillissement actif et retraites



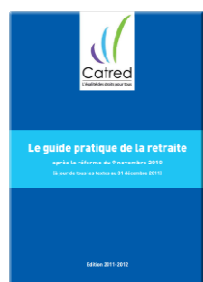
Le Guide de l'Europe sociale est une publication semestrielle destinée à fournir à un public intéressé mais pas nécessairement spécialisé un résumé succinct des politiques de l'Union européenne dans les domaines de l'emploi, des affaires sociales et de l'inclusion. Il illustre les questions et les défis clés, explique les actions politiques, décrit les instruments à l'échelle de l'UE et fournit des exemples des meilleures pratiques des États membres de l'UE. Il expose également des points de vue du Parlement européen et de la présidence du Conseil concernant le thème abordé. Le troisième volume de cette série présente les principales tendances démographiques auxquelles l'Europe est confrontée, telles que le vieillissement, le recul de la population active et la baisse de la fécondité. Il décrit les actions prises par l'UE pour promouvoir le vieillissement actif et explique ses efforts politiques visant à garantir des retraites adéquates, sûres et viables pour les décennies à venir. Cette publication est disponible en version imprimée en allemand, en anglais et en français.

N° de catalogue : KE-BC-12-001-FR-C

Union européenne, 96 pages, 2012

Source : <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=738&langId=fr&pubId=6805&type=2&furtherPubs=no>

### Le guide pratique de la retraite : après la réforme du 9 novembre 2010



Cette brochure vise à expliciter la réforme des retraites instituée par la loi n° 2010-1330 du 9 novembre 2010, telle que précisée par de nombreux textes réglementaires parus en 2011, et telle que modifiée par la loi n° 2011-1906 du 21 décembre 2011 de financement de la sécurité sociale pour 2012 (publiée au JO le 22 décembre 2011). Elle ne fait toutefois état que du système de retraite du régime général et du régime complémentaire applicable aux personnes salariées et non des régimes applicables aux professions libérales, aux commerçants, artisans, ou autres

CATRED – l'égalité des droits pour tous, 58 pages, 2012

Source : [http://www.catred.org/IMG/pdf/guide\\_retraite\\_catred\\_2012-2.pdf](http://www.catred.org/IMG/pdf/guide_retraite_catred_2012-2.pdf)

### Le guide du retraité étranger



Le guide du retraité étranger, élaboré conjointement par l'union professionnelle du logement accompagné (UNAFO) et l'observatoire des discriminations et des territoires interculturels (ODTI) a été réactualisé avec le soutien de la DAIC.

Par ailleurs, la question des personnes âgées immigrées est également traitée dans les programmes régionaux pour l'intégration des populations immigrées (PRIPI) qui prévoient notamment des actions pour l'accès aux droits sociaux, à la santé et au logement.

Dans ce cadre, les agents de développement local d'intégration (ADLI) interviennent afin de faciliter les liens entre les personnes âgées immigrées, les divers services publics, les services sociaux, les foyers de travailleurs migrants, et résidences sociales et le milieu associatif (cafés sociaux, par exemple).

Ministère de l'Intérieur – France, 67 pages, 2012

Source : <http://www.interieur.gouv.fr/Le-secretariat-general-a-l-immigration-et-a-l-integration-SGII/Integration/Les-personnes-agees-immigrees/Les-personnes-agees-immigrees/Document-utile/Le-Guide-du-retraite-etranger>

### Statistique annuelle des bénéficiaires de prestations



L'Office national des Pensions (ONP) a publié la 37<sup>e</sup> édition de sa "Statistique annuelle des bénéficiaires de prestations". Cette "Statistique annuelle 2010" est un extrait du matériel statistique dont l'ONP dispose au 1<sup>er</sup> janvier 2010.

Dans cette édition, comme dans les deux précédentes, l'ONP a consacré un chapitre supplémentaire au bonus de pensions. Il s'agit d'une mesure prise dans le cadre du pacte de solidarité entre les générations. Elle s'applique aux pensions qui prennent cours effectivement entre le 1<sup>er</sup> janvier 2007 et le 1<sup>er</sup> décembre 2012. Son but est d'inciter les futurs pensionnés à prolonger leur carrière.

Les montants renseignés dans cette édition ne tiennent de nouveau compte que des montants alloués à titre de pension légale des travailleurs salariés et indépendants. Les montants des pensions du secteur public ne sont pas pris en considération.

Office national des Pensions, 278 pages, 2010

Source : [http://www.onprvp.fgov.be/RVONPPublications/FR/publications/Statistique\\_annuelle\\_2010.pdf](http://www.onprvp.fgov.be/RVONPPublications/FR/publications/Statistique_annuelle_2010.pdf)



### L'Atlas des pensions 2010

À la demande du SPF Sécurité sociale, le groupe de recherches sur les pensions de l'Université catholique de Louvain (KUL) a analysé les données disponibles au sujet des pensions belges. Ces analyses sont présentées au sein de l'"Atlas des pensions 2010". Cette publication présente la protection offerte par les pensions en Belgique. Ces analyses doivent servir de base à la réflexion sur la politique future en matière de pensions et doivent étayer les décisions politiques qui s'imposent. L'Atlas des pensions fournit d'une manière accessible et fiable des données chiffrées sur les montants des pensions belges et leur répartition inéquitable. Il est ainsi démontré dans quelle mesure et pour quelles catégories de population les pensions belges sont (in)suffisantes. En attirant l'attention sur les points faibles et les inégalités dans le système de pensions, l'Atlas des pensions offre les éléments de base permettant de trouver des réponses fondées à ces questions.

Centre de recherches politiques de retraite pour la recherche sociologique – UCL, 140 pages, 2010

Source : [http://www.socialsecurity.fgov.be/docs/fr/publicaties/20101109\\_pensioenatlas\\_FR.pdf](http://www.socialsecurity.fgov.be/docs/fr/publicaties/20101109_pensioenatlas_FR.pdf)



### Guide pratique du pensionné

Prendre sa retraite est un événement qui n'a rien d'anodin. Que vous l'ayez attendue avec impatience, ou retardée autant que possible, cette étape marque le début d'une nouvelle phase de votre existence. Votre rythme de vie se modifie, vous avez plus de temps à consacrer à votre famille et à vos amis, plus de temps aussi pour voyager, suivre des cours, jardiner, exercer des activités bénévoles ou, tout simplement, vous reposer.

Par rapport à l'édition précédente, le présent fascicule a fait l'objet d'une actualisation des données, des adresses et numéros de téléphone. D'autres changements, de portée plus générale, peuvent avoir un impact sur votre vie de tous les jours, comme la libéralisation des marchés du gaz et de l'électricité dans l'ensemble du pays, les nouvelles règles en matière de location d'un immobilier ou encore, peut-être, la réforme des procédures de divorce.

Office national des Pensions, 248 pages, 2010

Source : [http://www.onprvp.fgov.be/onprvp2004/PDF/FR/B/B\\_b/B\\_b\\_01\\_2009.pdf](http://www.onprvp.fgov.be/onprvp2004/PDF/FR/B/B_b/B_b_01_2009.pdf)



### La pauvreté chez les personnes âgées en Belgique lors du passage de l'emploi à la retraite

En coordonnant certaines activités du secteur, en réalisant des recherches, en coordonnant des études, en analysant des données et en élaborant la réglementation, le SPF soutient, dans un esprit de partenariat et de gestion commune des projets, les décideurs politiques, les partenaires sociaux et les autres organismes de sécurité sociale et permet dès lors aux responsables belges de prendre des décisions correctes en vue d'optimiser la protection sociale en Belgique.

Service public fédéral – Sécurité sociale, 30 pages, 2010

Source : <http://www.politiquessociales.net/IMG/pdf/pauvrete-7.pdf>



## Emploi



### Vieillessement actif 2012 : bilan de l'Observatoire européen de l'emploi

En janvier 2012, il a été demandé à chacun des 33 experts nationaux du réseau SYSDÉM de l'Observatoire européen de l'emploi (OEE) de rédiger un article sur les politiques de l'emploi en faveur du vieillissement actif. Ce document résume les principaux messages se dégageant de ces articles et établit des liens avec les politiques révisées, les études réalisées et les données collectées au niveau européen. Les articles nationaux, qui contiennent des informations plus détaillées sur les développements dans chaque pays examinés dans le cadre du présent rapport, sont disponibles sur le site web de l'OEE. Cette publication est disponible en version électronique en allemand, en anglais et en français.

Union européenne, 40 pages, 2012

N° de catalogue : KE-AZ-12-001-FR-N

Source : <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=738&langId=fr>



### Le fonds social européen et les travailleurs âgés

Ces dernières années, les décideurs ont accordé beaucoup d'attention au vieillissement de la population européenne – et notamment au vieillissement de la main-d'œuvre. Les taux élevés de départ anticipé à la retraite, les coûts du financement des retraites pour des périodes de plus en plus longues et les pénuries attendues sur le marché du travail ne sont que quelques exemples de préoccupations découlant directement de cette tendance.

Commission européenne, 16 pages, 2010

Source : [http://www.conf2011fse.fr/IMG/CE\\_FSE\\_Travailleurs\\_Ages.pdf](http://www.conf2011fse.fr/IMG/CE_FSE_Travailleurs_Ages.pdf)



### La discrimination fondée sur l'âge dans l'emploi

Alors même que l'âge, par son caractère universel, permet de repenser le rapport à la différence, les contributions de ce numéro éclairent les réflexions actuelles sur la lutte contre les discriminations, entre répression et prévention. Partant du constat que tous les âges sont concernés, jeunes ou vieux également stigmatisés, les auteurs réunis ici reviennent sur la particularité de la discrimination au travail à partir d'approches relevant de différentes disciplines (sociologie, économie, gestion, droit...).

Retraite et société, 22 pages, 2007

Source :

<https://www.lassuranceretraite.fr/cs/Satellite?blobcol=urldata&blobheader=application/pdf&blobkey=id&blobtable=MungoBlobs&blobwhere=5288804998007&ssbinary=true>



## Santé

### Une bonne santé pour mieux vieillir : dossier pour la journée mondiale de la santé 2012



Le vieillissement de la population est indissociablement lié au développement socioéconomique. Classiquement, lorsqu'un pays se développe, les taux de survie des nouveau-nés et des enfants augmentent, les taux de fécondité diminuent et les gens commencent à vivre plus longtemps. Ces changements renforcent à leur tour le développement. Mais ils sont aussi à l'origine du vieillissement de la population. Si les sociétés ne s'adaptent pas de manière à promouvoir la santé et la participation des personnes âgées, cette transition démographique inévitable pourrait ralentir les progrès socio-économiques futurs.

Organisation mondiale de la Santé, 28 pages, 2012

Source : [http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/75156/1/WHO\\_DCO\\_WHD\\_2012.2\\_fre.pdf](http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/75156/1/WHO_DCO_WHD_2012.2_fre.pdf)

### Migrants âgés : bien vieillir et mourir ici



Quels quotidiens pour ces personnes âgées qui arrivent chez nous passés la cinquantaine ? Ou pour celles qui sont arrivés depuis longtemps et qui finiront leur vie ici, où ils ne pensaient pas forcément la finir ? En fin de parcours, ne faudrait-il pas parler d'adaptation plutôt que d'intégration ? Quels mécanismes spécifiques mettre en place pour ces publics fragilisés, déracinés, loin de leur culture d'origine ?

A la suite d'une journée d'échanges d'expériences entre acteurs mobilisés par les problématiques du vieillissement et/ou de l'exil proposée par l'Agence Alter et l'ASBL Convivial, Alter Echos vous invite à faire un large état des lieux de la question. Et d'évoquer les nombreux enjeux liés aux migrants âgés : culturels, de santé, de logement ou de lien social.

AlterEchos, 28 pages, 2011

Source : [http://www.alterechos.be/download/dossierList/20110713\\_ae\\_Migrants\\_ages.pdf](http://www.alterechos.be/download/dossierList/20110713_ae_Migrants_ages.pdf)

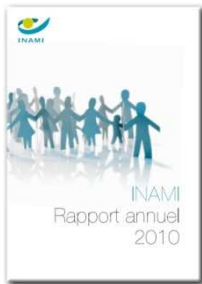


### INAMI : rapport annuel 2011

L'INAMI se veut un des acteurs majeurs de cette solidarité créative et un partenaire dynamique des autorités et des autres acteurs dans cette volonté commune d'une protection sociale comme un des éléments d'une politique de responsabilité sociétale.

INAMI, 171 pages, 2012

Source : <http://www.inami.be/presentation/fr/publications/annual-report/2011/pdf/ar2011all.pdf>



### INAMI : rapport annuel 2010

L'INAMI se veut un des acteurs majeurs de cette solidarité créative et un partenaire dynamique des autorités et des autres acteurs dans cette volonté commune d'une protection sociale comme un des éléments d'une politique de responsabilité sociétale.

INAMI, 146 pages, 2011

Source : <http://www.inami.be/presentation/fr/publications/annual-report/2010/pdf/ar2010all.pdf>



### Je suis toujours la même personne : une invitation à communiquer autrement à propos de la maladie d'Alzheimer et des maladies apparentées.

Ce document est à destination de toute personne en contact avec des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou de maladies apparentées, ainsi que celles qui sont amenées à parler, à écrire, à réaliser des reportages, à imaginer des campagnes, à propos de ces maladies. Il fournit des clés pour mieux communiquer sur ces maladies basées sur des valeurs et des principes. L'auteur détaille les résultats d'une analyse à propos des "frames" (autrement dit des perspectives partagées par beaucoup au sein d'une société, en général de façon involontaire et implicite) relatifs à la maladie d'Alzheimer, et propose des "contre-frame", c'est à dire une manière alternative de considérer la même réalité.

Fondation Roi Baudouin, 34 pages, 2011

Source : [http://www.kbs-frb.be/uploadedFiles/KBS-FRB/05\\_Pictures\\_documents\\_and\\_external\\_sites/09\\_Publications/3013-POD-Alzheimer-FR\\_DEF.pdf](http://www.kbs-frb.be/uploadedFiles/KBS-FRB/05_Pictures_documents_and_external_sites/09_Publications/3013-POD-Alzheimer-FR_DEF.pdf)



### Paroles sur... la diversité dans les maisons de repos

En Belgique, la population vieillit.

C'est un fait : au sein de la population globale, le nombre des personnes âgées augmente.

La durée de vie s'allonge aussi. Il y a de plus en plus d'individus âgés qui vivent de plus en plus longtemps.

La vieillesse est devenue un enjeu de société. Des associations, les pouvoirs publics, des experts se penchent sur cette étape de la vie.

Service Éducation permanente Question Santé asbl, 28 pages, 2007

Source : [http://www.questionsante.be/outils/maisons\\_repos.pdf](http://www.questionsante.be/outils/maisons_repos.pdf)

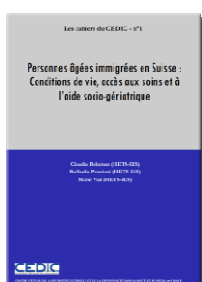
### Personnes âgées immigrées en Suisse : conditions de vie, accès aux soins et à l'aide socio-gériatrique

Cet article présente de manière synthétique les résultats d'une recherche réalisée dans le contexte du 5<sup>ème</sup> Programme cadre de l'Union européenne (« Quality of Life and Management of Living Ressources ») et financée par l'Office fédéral suisse de l'éducation et de la science. L'étude suisse fait partie d'un projet plus vaste conduit simultanément dans dix pays européens.

L'objectif principal de cette recherche est d'analyser la qualité et l'efficacité des services sociaux, gériatriques et sanitaires destinés aux personnes âgées immigrées. Il s'agit d'un domaine d'étude nouveau, peu exploré jusqu'à présent au niveau suisse et européen.

Centre d'étude de la diversité culturelle et de la citoyenneté dans la santé et le social – CEDIC, 16 pages, 2007

Source : [http://www.cedic.ch/pxo3\\_02/pxo\\_content/medias/cahier\\_du\\_cedic\\_no\\_1.pdf](http://www.cedic.ch/pxo3_02/pxo_content/medias/cahier_du_cedic_no_1.pdf)





### Le vieillissement, un enjeu collectif

Le dossier qui vous est présenté ne vise cependant pas une telle ambition holistique, dont nous sommes persuadés du bien-fondé. Nous souhaitons, de manière plus modeste, répondre aux questions qui sont apparues comme brûlantes dans les écrits et propos des décideurs publics, des gestionnaires de la sécurité sociale ou des chercheurs qui s'intéressent à cette problématique. Toutefois, il ne sera pas possible d'éviter les débats de fond auxquels nous venons de faire allusion. La mutualité chrétienne ne manquera pas d'apporter sa pierre à l'édifice d'une société plus humaine et plus juste.

Mutualité chrétienne, 153 pages, 2005

Source : Mutualité chrétienne



### Vieillesse, aide et soins de santé en Belgique

En exécution des décisions prises au Conseil des Ministres des 16 et 17 janvier 2004, le Service public fédéral de Sécurité sociale a confié au Hoger Instituut voor de Arbeid (HIVA) de la Katholieke Universiteit Leuven et au service d'études Socio-Economie de la Santé (SESA) de l'Université catholique de Louvain, une mission commune. Il a été demandé d'identifier les informations nécessaires pour que ce débat puisse se dérouler en toute objectivité, compte tenu des connaissances disponibles à l'étranger et d'identifier dans quelle mesure ces informations sont déjà disponibles en Belgique ; il convenait aussi d'examiner quelle pourrait être la position de notre pays, compte tenu de l'expérience acquise à l'étranger en la matière. Le rapport d'étude demandé doit aussi évoquer la manière d'organiser ce débat en Belgique.

Direction générale politique sociale, 62 pages, 2005

Source : <http://www.sesa.ucl.ac.be/sesaweb/publications/acrobat/Synth%C3%A8seFinal7Fr3SPF.pdf>



### Vieillesse et santé : rapport

Dans la Déclaration politique, les gouvernements se sont engagés à agir aux niveaux national et international selon trois orientations prioritaires : les personnes âgées et le développement ; la promotion de la santé et du bien-être jusque dans le troisième âge ; et la création d'environnements porteurs et favorables. La Déclaration reconnaît que les personnes qui vieillissent devraient mener une vie « caractérisée par l'épanouissement, la santé, la sécurité et la participation active à la vie économique, sociale, culturelle et politique de leurs sociétés ».

Assemblée mondiale de la santé, 2 pages, 2002

Source : [http://apps.who.int/gb/archive/pdf\\_files/WHA55/fa5517a1.pdf](http://apps.who.int/gb/archive/pdf_files/WHA55/fa5517a1.pdf)



## Rapports / études



### Venir d'ailleurs, vieillir ici



Mémoire Vive s'adresse à toute personne du quatrième âge intéressée par le projet. Nous travaillons principalement sur la Région de Bruxelles-Capitale mais toute demande est évaluée et traitée selon nos disponibilités. La participation est gratuite et l'interview se déroule au domicile de la personne. Au final, un film d'une vingtaine de minutes est remis au participant.

Mémoire vive – projet audio visuel recueillant les récits de vie et témoignages de personnes âgées.

Source : [http://www.memoire-vive.be/pages/actualites/mv\\_actualites\\_dernierfilm.html](http://www.memoire-vive.be/pages/actualites/mv_actualites_dernierfilm.html)





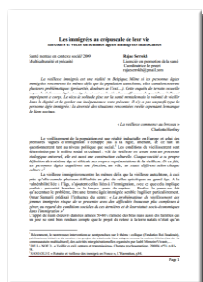
### Comité d'étude sur le vieillissement : rapport annuel

Le Comité d'étude sur le vieillissement (CEV) vient de publier son rapport annuel consacré aux conséquences budgétaires et sociales à long terme du vieillissement de la population. Ce rapport intègre notamment les effets de la réforme des pensions.

Selon les perspectives du CEV, l'ensemble des dépenses sociales (pensions, soins de santé, chômage, incapacité de travail...) passera de 25,3 % du PIB en 2011 à 31,4 % en 2060. Par rapport aux perspectives précédentes, le coût budgétaire du vieillissement a augmenté, pour la même période, de 0,7 %.

Conseil supérieur des finances, 133 pages, 212

Source : [http://www.plan.be/admin/uploaded/201210081218360.REP\\_CEVSCVV2012\\_10248\\_F.pdf](http://www.plan.be/admin/uploaded/201210081218360.REP_CEVSCVV2012_10248_F.pdf)



### Les immigrées au crépuscule de leur vie : parcours et vécus de femmes âgées immigrées marocaines

*La vieillesse immigrée est une réalité en Belgique. Même si les personnes âgées immigrées rencontrent les mêmes défis que la population autochtone, elles cumulent souvent plusieurs problématiques (précarités, douleurs de l'exil...). Cette enquête de terrain recueille la parole de femmes âgées immigrées et met en lumière les souffrances du quotidien. Celles-ci imprègnent le corps. Le vécu de solitude pèse sur la santé mentale mais la volonté de vieillir dans la dignité et de garder son indépendance reste présente. Il n'y a pas un profil type de personne âgée immigrée : la diversité des situations rencontrées révèle cependant le manque de liens sociaux.*

Santé mentale - multiculturalité et précarité, 21 pages, 2009

Source : [http://www.uclouvain.be/cps/ucl/doc/formationcontinue/documents/Rajae\\_SERROKH.pdf](http://www.uclouvain.be/cps/ucl/doc/formationcontinue/documents/Rajae_SERROKH.pdf)



### Le vieillissement des migrants : situation en Midi-Pyrénées

L'objectif de ce travail est donc d'améliorer la connaissance des situations et des phénomènes qui les sous-tendent ainsi que de tester les ressources et les besoins de ces personnes, et de préciser les orientations d'une action sociale à visées multiples : interventions publiques spécifiques et de droit commun, mobilisation des opérateurs et des dispositifs, formation et sensibilisation des acteurs...

Observatoire Régional de la Santé de Midi-Pyrénées ORSMIP, 146 pages, 2007

Source : <http://www.orsmip.org/tlc/documents/Rapport%20MIGRANTS.pdf>

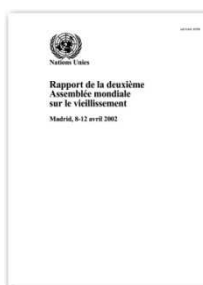


### Récit de vie sociale croisé de monsieur Coulibaly, sa femme Tiguidé et sa fille Sissako

Dans le cadre des thématiques qui me sont confiées, il ne me semblait pas avoir les outils nécessaires pour travailler en direction de la vieillesse immigrée. J'avais des relations régulières avec des personnes âgées, immigrées ou non, du quartier. Je me demandais comment mettre en place des actions en leur direction. J'avais du mal à appréhender ces publics.

Mémoire – Faculté des Sciences de l'Éducation et Sciences Sociales, 148 pages, 2005

Source : <http://www.cedias.org/download/download/60982.pdf>



### Rapport de la deuxième assemblée mondiale sur le vieillissement

Vingt ans après la première Assemblée mondiale de Vienne, la communauté internationale a adopté une Déclaration et un Plan d'action international révisé tenant compte du nouveau paysage démographique mondial. Ce Plan d'action appelle à un changement d'attitude, de politiques et de pratiques à tous les niveaux et dans tous les secteurs, afin de pouvoir tirer parti des possibilités qu'offre le vieillissement. Trois domaines d'action prioritaires ont été identifiés : les personnes âgées et le développement, l'amélioration de la santé et du bien-être des personnes âgées, et l'encouragement d'un environnement propice à leur épanouissement et à leur participation.

Nations Unies, 84 pages, 2002

Source : [http://www.un.org/french/documents/view\\_doc.asp?symbol=A/CONF.197/9](http://www.un.org/french/documents/view_doc.asp?symbol=A/CONF.197/9)





## Rapport de l'Assemblée mondiale sur le vieillissement

En 1982, l'Assemblée mondiale sur le vieillissement a adopté le Plan d'action international de Vienne sur le vieillissement. Cet important document, approuvé par l'Assemblée générale, offre aux Etats Membres une orientation essentielle quant aux mesures à prendre pour garantir les droits des personnes âgées, dans le cadre des droits proclamés dans les Pactes internationaux relatifs aux droits de l'homme. Il contient 62 recommandations, dont un grand nombre ont un lien direct avec le Pacte

Nations Unies, 124 pages, 1982

Source : <http://www.un.org/esa/socdev/ageing/documents/Resources/VIPEE-French.pdf>



### **Journée internationale des personnes âgées : octobre** 01

Par sa résolution 45/106 du 14 décembre 1990, l'Assemblée générale a proclamé le 1er octobre Journée internationale des personnes âgées.

La proclamation de la journée faisait suite au Plan d'action international de Vienne sur le vieillissement, adopté en 1982 par l'Assemblée mondiale sur le vieillissement et que l'Assemblée générale avait elle-même approuvé la même année.

En 1991, l'Assemblée générale (par la résolution 46/91) a adopté les Principes des Nations Unies pour les personnes âgées.

En 2002, la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement a adopté le Plan d'action international de Madrid sur le vieillissement, afin de répondre aux opportunités et aux défis du vieillissement démographique au 21<sup>e</sup> siècle et de promouvoir le développement d'une société pour tous les âges.

Le thème de la commémoration 2012 est « Longévité : construire l'avenir ». Vieillesse et santé ont aussi été les thèmes de la Journée mondiale de la santé cette année, le 7 avril. Ces thèmes se concentrent sur la façon dont les comportements sains tout au long de la vie peuvent aider les hommes et les femmes âgés à mener une vie pleine et productive et constituer ainsi une ressource pour leur famille et leur communauté.

**Source :** Nations Unies <http://www.un.org/fr/events/olderpersonsday/>

### **Journée internationale des migrants : décembre** 18

Plus de 200 millions de personnes vivent aujourd'hui en dehors de leur pays. Ce chiffre recouvre des situations extrêmement variées : de l'ingénieur informatique qualifié à l'agriculteur qui travaille illégalement, de la femme victime de la traite au réfugié contraint par la violence ou les catastrophes naturelles de quitter son foyer.

Des millions de migrants participent activement à l'économie des sociétés dans lesquelles ils vivent, tout en soutenant financièrement leur communauté d'origine. Pourtant, ils sont souvent perçus comme une charge et victimes d'abus et de discriminations.

La Journée internationale des migrants est l'occasion de dissiper les préjugés et de sensibiliser l'opinion à leurs contributions dans les domaines économique, culturel et social, au profit tant de leur pays d'origine que de leur pays de destination.

La Journée internationale des migrants a été proclamée par l'Assemblée générale le 4 décembre 2000 (résolution A/RES/55/93). Elle commémore l'adoption de la Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille.

**Source :** Nations Unies <http://www.un.org/fr/events/migrantsday/>





Centre Régional  
d'Intégration de Charleroi

Centre de documentation

[www.cricharleroi.be](http://www.cricharleroi.be)

Editeur responsable : Chantal GOSSEAU

Conception et réalisation : Christian JONIK



Wallonie

Avec le soutien du Fonds social européen, de la Région wallonne, de la Province de Hainaut, du FIPI, des Villes et Communes de Charleroi, Aiseau-Prezles, Châtelet, Courcelles, Fariennes, Fontaine-l'Évêque, Fleurus, Les Bons Villers, Pont-à-Celles.



Fonds social européen